

# ALBINA ROMÂNESCĂ

## ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

Албина Ромънеаскъ се пълікъ дн  
Епидеміка ші Цоа, авжиде Свѣлемент  
Бьлстінка Офіціал. Преція авоаменталі  
неан: 4 галл. ші 12 лѣі, ачел а тнзрїреїде  
дншїндзрї кжте 1 лѣі ржндэл.



L'Abeille Moldave paraît à Jassy les di-  
manches et les jeudis ayant pour Supplément le  
Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour l'année  
4 ducats 12 piastres, celui d'insertion des a-  
nonces à 1 piastre la ligne.

ЦІОІ 22 АЗГЪСТ.

### НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

#### ТЪРЧІА.

Дншїндзрї де ла Константінополї дн 24 Ізліе аратъ эр-  
мьтоареле: Дн. Са Дѣка Паъл де Віртемберг, кареле къ-  
литореще інкогнїто сѣпт нѣмеле знѣї конте де Хохенберг,  
аў візітат дн 20 Ізліе цеамїле ші сераџл векѣ, нар дн 22  
аў авѣт аѣдїенціе ла М. Са Сѣлтанѣл, днсоціт фїнд де  
амбасадорѣл Прѣсіеї контеле де Кенїгмарк. Дн. Са Дѣка  
с'аў порнїт астѣзі пе васѣл де вапор „Фердїнанд I“ пе ла  
Кнѣстенце ші Віена, спре а се днтерна ла Віртемберг.

„Дн эрма рьпосъреї гѣвернаторѣлї де Мараш, Сѣ-  
леїман Паша, с'аў оржндѣїт фїџл сѣѣ ла пост де Паша а-  
честѣї цнѣт, нар челеланте санѣакатѣрї каре алкѣтѣеск  
мѣшрїлїкѣл де Мараш, с'аў хързїт фостѣлї гѣвернатор  
де Нікомедїа Ахмед Зекрїа Паша. Фостѣл комендант а  
Дарданелелор, Хаїдар Паша с'аў скос дн постѣл сеѣ, нѣ-  
мїндѣсе дн лок кѣноскъѣтѣл Ізет Мехмед Паша, апърьто-  
рѣл Варнеї.“

„Дн време кжт с'аў афлат К. К. брїг де ресвоѣ „Ѵса-  
ро“ ла Топхана, комендантѣл сѣѣ, маїорѣл Бѣнаковїч дн  
доѣ ржндѣрї аў авѣт прїлеж а фаче слѣжѣе гѣвернѣлї  
Отоман; одатъ аў мжнтѣїт кѣ марїнарїї сеї віаца а маї  
мѣлтор кълѣторї афлѣторї пе зн вас тѣрческ, кареле с'аў  
фост рѣстѣрнат де о фортѣнѣ, шї алтѣ датъ аў скѣпат пе  
12 марїнарї а знѣї вас де асемїне рѣстѣрнат. Спре рѣс-  
плѣтїреа ачестор слѣжѣе фѣкѣте де К. К. маїор Бѣнаковїч,

М. Са Сѣлтанѣл аў віневоїт аї хързїї інсїгнїле ордїнѣлї  
Нїшанї-Іфтіхар.“

Стареа сьнѣтъѣї дн Капіталїе есте деплїн дмпѣкътоаре.

#### РОСИА.

Консіліерѣл де колеѣїе ші шамбеланѣл Іаков Дашкоф  
днтѣл секретарѣ де амбасада імперїалѣ а Росїеї, че се  
афла лакѣртеа Рїгалѣ де Данемарк с'аў нѣмїт консіліерѣ  
де амбасада ла Поарта Отоманѣ дн локѣл консіліерѣлї  
де Стат Фѣурхман, че с'аў нѣмїт днтѣл консіліерѣ ла  
міністерїа тревїлор стрѣїне.

Екс. С. контеле Фїкелмон амбасадор екстраордїнар шї  
деплїн дмпѣтернїчїтѣл Австрїеї ла С. Петерсѣбург, аў пѣр-  
сїт ачестѣ капїталѣ дн 21 Ізлі.

Інвалїдѣл Росїан пѣлїкѣ: Чел маї вѣтржн кѣ вѣрста  
дїнтре лѣкѣїторїї Варсавїеї се сѣвѣршї дн віацѣ. Ачеста  
се нѣмеа Фелїкс Ремкїевїчї шї ера зн солдат векѣ. Ел а-  
вѣа о сѣтѣ доѣзѣчї де анї, шї петрекѣ чеї дн эрмѣ  
треїзѣчї де анї а віеѣї сале днкаса вінефачереї де ла ві-  
серїка Сѣ. Рош дн ачестѣ полїтїе.

Газета Академіеї вестѣще, кѣ дн 20 Ізні с'аў сїмѣїт  
ла Накхїшеван шї дн четатеа Шѣша скѣтѣрѣрї де кѣтремѣр.  
Дн чел днтѣл локѣ ла 6 часѣсрї 3 патраре дѣпѣ амеа-  
зе-зї аў эрмат о пѣтернїкѣ сгжцїтѣрѣ, каре рѣстѣрнї  
маї мѣлте касе дн темелїе, шї рѣсїнї о мѣлцїме. Ла Шѣ-  
ша сгжцїтѣрїле, че с'аў сїмѣїт ла 8 часѣсрї 16 мїнѣте  
аў дѣрѣмат маї мѣлте касе.

## ФЕДЕТОН.

### А Ф О Р І З М Е.

Вїаца есте орепѣде пѣшїре кѣтрѣ ачѣа че нѣ есте де фа-  
цѣ, че се кѣвіне аш эрї.

Сѣвенїрїле (адѣчѣреамїнте) тїнерѣцелор се асамѣнѣ  
кѣ фрѣнзеле чѣле вестѣде. Еле аў петрекѣт прїмѣвара шї  
вара, шї дн трѣчѣреа лор не рекеамѣ кѣ плѣчѣре шї дѣ-  
рѣре, зн тїмп маї фрѣмос.

Депрїндѣреа. Дїнтре тоате мѣерїле віклѣне пре пѣ-  
мжнт Мадама Депрїндѣре есте незмїнтїт ачѣа маї віклеа-  
нѣ; самаї дѣгравѣ пѣне днцїт пѣгѣрватѣл еї дѣкжт вечїнї-  
ле сале, шї времеа есте чѣа маї кредїнчоасѣ а еї камарїерѣ.  
Ла днчѣпѣт се аратъ влѣндѣ ка шї тоате фѣ мѣїле, дар  
дн эрмѣ префаче а еї фацѣ дн посоморїре шї тїранїкѣ шї  
сѣпѣне дн сѣжршїт пѣнѣ шї тоате регѣлїле натѣреї.

Егоїстѣл. (кѣвїторѣл де сїне). Егоїстѣл есте зн ом  
а кѣрѣнїа сїстѣмѣ се днтемѣазѣ пре ачѣсте: „Сѣ кѣвіне  
а авѣа о інїмѣ днгѣцатъ шї зн стомах вѣн.“ Ѵн  
Егоїст нїчї кѣм се ва сѣї а апрїнде о касѣ спре аш коаче  
ла фокѣл еї зн оѣ.

Трептеле немѣлцѣмїреї. Немѣлцѣмїреа аре патрѣ  
трепте. Ла ачѣа днтѣл нѣ се вагѣ дн самѣ вінефачѣреа

прїїмїтѣ. Ла а доза се зїтѣ вінефачѣреа. Ла а треа фѣ-  
кѣторѣлї де віне се рѣсплѣтѣще кѣ рѣѣ шї ла апатра ві-  
нефачѣреа се днтрѣвїнѣцазѣ кеар спре вѣтѣмарѣа вінефѣ-  
кѣторѣлї.

### ЖЕРТФЕ ОМІНѣШІ ЛА ДМПЪРЪЦІА ДЕ ЛАХОР.

Д. Бенѣ карїле аў фост чел маї депе эрмѣ доктор алдм-  
пѣратѣлї де Лахор, шї карїле дѣкѣржнд с'аў днтернат ла  
Парїс, неаў дмпѣртѣшїт кѣрїоаселе днтѣмплѣрї асѣпра з-  
нѣї кѣмплїт обїчѣї кареле се сокотеа кѣ тотѣл стжнс дн Індїа.

Д. Бенѣ аў фост мартор ла маї мѣлте де ачѣст фелѣ де  
жертѣе, чѣа маї днсѣмнатъ шї днфрїкошатъ дн тоате аў  
фост жѣртѣа че с'аў фѣкѣт ла прїлежѣл лѣї Мах-раѣа-  
Рѣнжѣт-Сїн.

Ноашѣа дн 27 спре 28 Ізніе 1839 дн каре домнїторѣл  
де Лахор аў дат чѣа маї депе эрмѣ сѣфларѣ; дн 24 ел се  
афла дн старѣа агонїеї каре есте чѣа маї депе эрмѣ лѣп-  
тѣ днтрѣ віацѣ шї моарте, шї де атѣнче сѣраџл ера дн  
лармѣ; маї мѣлте дн а сале фѣмеї се грѣѣеа де а чѣре чїн-  
стеа спре а се сѣї пе сѣѣрарѣ (жѣртѣелнїк) днсѣ чѣрїреа  
нѣ с'аў днвоїт дѣкжт ла патрѣ прїнѣесе дн фамїліа домнї-  
тоаре, кжцїва пѣзїторї кредїнчошї сѣраџлї аў воїт де а-  
семїне а хързїї прїн а лор віацѣ трїѣтѣл днкїнѣрѣї кѣ ка-

Се дмгъртешече щинць де ла Двер, къ пе ла сфършитѣл лѣи Ізліе ріѣл Волга дн ѣрмаеа маї мѣлтор плої, аѣ крескѣт днтрѣ атѣта днѣт подѣл чел де вѣсе саѣ рѣмпт шї тречереа ѣрма къ шеїчеле.

Газета Сенатѣлѣї пѣвлїкъ прївлїегїл де зече ані дат сеї де комерц Карпантіе де ла Рїга пентрѣ ашезѣмѣнтѣл шї ѣрмаеа де негоц къ вапорѣл че аре съ се ѣрмезѣ днтрѣ Сан-Петерсѣбург шї Рїга, асемене пе ла рѣвѣрсареа Двїнеї шї деалѣнгѣл голѣлѣї Рїгї.

## П Р Ъ С І А.

ММ. Сале Краѣл шї Крѣнаса Прѣсеїеї с'аѣ порнїт дн 30 Ізліе де ла четѣцїа Сансѣцї спре четѣцїа Ермансдорѣ дн Сїлезїа.

## Г Е Р М А Н І А.

М. С. Крѣнаса Прѣсеїеї аѣ сосїт ла Пїлнїц дн 30 шї М. С. Краѣл Прѣсеїеї дн 31 Ізліе.— М. С. Дмгъртѣеаса Росїеї, днсоїтѣ де Маре Дѣкеса Олга шї Принцеса Марїа де Хесен аѣ сосїт де ла Дарметад ла Лїска, де энде М. С. днсоїтѣ де принцѣл Прѣсеїеї с'аѣ порнїт ла 1 Август спре Дрезда пе дрѣмѣл де фїер.— Стр. Са Принцѣл Метернїх се аѣпта а сосї де ла Кенїгсварт ла Дрезда.

## Ф Р А Н Ц І А.

Дн провинцїа Оран днзедар се сїргѣше Авд-ел-Кадер а днвїта пе лѣкѣиторї ла револтѣ. Декѣрѣнд пѣцїн де нѣ с'аѣ дмгѣшкат де кѣтрѣ энѣл. Рѣденїа са, Кадѣл де Недрома (апроане де хотарѣл Мароко) с'аѣ ѣчїе.

Маршалѣл Вале днщїназѣ дїн 17 Ізліе деспре эн атак ноѣ, че аѣ ѣкѣт Аравїї дн Метїца. О чеатѣ де 1800 кѣлѣреї с'аѣ дмѣдошат пе малѣл стннг а ріѣлѣї Арачї апроане де Мезон Каре. Генералѣл Ростолан аѣ ешїт днтрѣ днтїмпїнареа лор шї с'аѣ днѣкѣрат о лѣптѣ, дн каре Аравїї аѣ пїердѣт 39 солдацї, маї мѣлцї каї шї арме, нар францезїї аѣ авѣт нѣмаї дої рѣнїцї.

Скрїсорї де ла Алдїр дїн 14 шї 19 Ізліе кѣпрїнд ѣрмѣтоаре арѣтѣрї деспре атакѣрїле Аравїлор: „Алдїр 14 Ізлі. Астѣзї дїмїнеаѣ с'аѣ аззїт дндесїте фокѣрї де тѣн дн апрошїереа де Мезон Каре. Кѣ аѣсторѣл окенїлор с'аѣ вѣзѣт ешїреа кавалерїеї францезе аѣлѣтоаре ла Хѣссїн-Дѣї. Дѣшманїї аѣ атакат дїмїнеаѣ ашезареа Д. Алберт Бенш, кареле вѣзѣнд спарѣереа эшїлор касеї, с'аѣ ретрас къ фамїліа са дн рнндѣл де сѣс, энде аѣ ѣкѣт преѣгїтїрї, спре

ре ера даторїѣ, дмгѣратѣлѣї шї шепте фаменї аѣ кѣгѣтат ачест хар.

Нѣ департе де палат, пе пїаца парадѣї, дн 28 ла 8 чеасѣрї дїмїнеаѣ се аѣла мѣрѣѣл сѣарарїѣ преѣгїтїт дїн лемн де Сандал; трѣнѣл домпїторѣлѣї аѣсѣ къ маре церемонїе; челе патрѣ принцесеї ѣрма, дн сѣѣршїт шї чїї шепте фаменї с'аѣ дѣс пѣн ла пїчорѣл сѣѣрарѣлѣї. Принцесе-ле ера доѣ кѣте доѣ фаѣл ла фаѣл; мортѣл фѣ пѣс пе ценѣнкеле лор; шї пе ѣрмѣ дн днѣрѣл лор се аѣла фаменїї. Сѣѣрарѣл се днделнї днѣкѣнѣрннд жѣртѣеле де вр'о кѣтѣва лемне де Сандал пентрѣ ка съ нѣ се вадѣ декѣт нѣмаї капѣл лор. Пннѣтѣрї мѣете дн энт де лемн, дн энт шї дн мїроденїї рѣшїноасе с'аѣ пѣс дн маре мѣлцїме дн лѣнтрѣл рѣгѣлѣї преѣм шї дн днѣрѣл жѣртѣелор; дѣпѣ ачѣїа днѣтї нѣскѣтѣл фїѣ а домпїторѣлѣї каре ера клїрономѣл сеѣ с'аѣ апрошїет шї аѣ дат фок ла кѣтѣва торчї ашезате сѣѣ волта сѣѣрарѣлѣї. Пннцїї шї тоцї кѣрѣзанїї ера адѣнцї ла ачѣаста; чете нѣмероасе де оасте се аѣла днпреѣнѣр; ш'аной о немѣрїнїтѣ мѣлцїме де попор кѣрѣеа дн тоате пѣрцїле прївїнд ла ачѣастѣ кѣмпїлѣт прївелїше шї аплода ла кѣражѣл ачѣстор жѣртѣе. Де ла нїчї о принцѣсѣ нїчї фамен с'аѣ аззїт вре эн стрїгт. Есте де днѣсѣмнат къ фокѣл се днпрѣщїе къ о немѣрїнїтѣ репѣнѣне ла тоате матерїеле олеоасе шї рѣшїноасе дн каре їзѣкнї о маре флакѣрѣ амѣстекатѣ къ фѣм каре днѣдѣшї дндатѣ пе ачѣсте жѣртѣе ачѣлѣї варвар преѣждѣк.

А доѣа зї се адѣнѣ нѣмаї баселе мѣнелор шї а пїчорелор краѣлѣї шї аной а принцеселор шї фаменїлор, шї дѣпѣ че

ашї вїнде вїаца скѣмп. Кѣ аѣсторѣл фїнѣлѣї сеѣ шї а ѣнѣї слѣцїї, карїї днѣкѣрка пѣщеле, с'аѣ апѣрат ачест вѣрбат кеар ка эн їроѣшї кѣражѣл сѣѣ аѣ авѣт вѣнѣ їсправѣ, кѣчї дѣшманѣл нѣ аѣ фост дн старе а стрѣбате дн рнндѣл де сѣс ал каселор, шї аѣ лѣсат пе лок треї морцї, нар днтрѣ аї ношрїї нїме нѣ с'аѣ рѣнїт. Генералѣл Ростолан, кареле аѣ сосїт къ колона са де 1000 солдацї, аѣ алѣнгат пе Аравїї, днѣсѣ ачѣщїї аѣ лѣат къ сїне тоате вїтеле шї аѣ ѣкѣт маре стрїкѣчѣне ашезѣреї.— Алдїр 19 Ізліе: „Хоцїле Аравїлор неконтенїт ѣрмеазѣ. Дн 17 аѣ черкат 1800 кѣлѣреї сѣпт команда лѣї Ел-Берканї фостѣл Беїѣ де Медеах шї Бен Салем, а днтра дн Сахел, че есте эн лок мѣнтенос днтрѣ Алдїр шї днтрѣ шесѣл де Метїца. Генералѣл Ростолан наѣ атакат шї наѣ рѣсїнѣе къ тѣнѣрїле, ла каре дмпреѣѣрѣрї с'аѣ ѣчїс 30 кѣлѣреї Аравїї. Дн 18 Ізліе аѣ дат Аравїї фок стогѣрїлор днтрѣ Дѣера шї Колеах. Кѣтѣва патрѣле Францезе с'аѣ атакат шї с'аѣ ѣчїс. Дн 19 Ізліе днѣкѣ тот ардеа дн шеѣ.

Днтрѣ прокламацїїле шї декретѣрїле, че аѣ словозїт Лѣїс Наполеон ла десѣѣркареа са пе ѣѣрмѣл Францїеї, се днсамнѣ маї алес ѣрмѣторѣл декрет: „Пннцѣл Наполеон декретѣсаѣз дннѣмеле попорѣлѣї Францез преѣм ѣрмеазѣ: Дїнастїа Бѣрбонїлор де Орлеан аѣ днчетат а окѣрмѣї.— Попорѣл Францез нарѣш аѣ днтрат дн дрїтѣрїле сале.— Трѣнеле с'аѣ десѣѣкѣт де ѣѣрѣмѣнтѣл креднцїеї.— Камѣрїле Пнрїлор шї а Депѣтацїлор сѣнт десѣїнцїате.— Дндатѣ дѣпѣ сосїреа пннцѣлѣї Наполеон ла Парїс се ва днтрѣнї эн конгрес нацїонал.— Д. Тїерс прїзїдѣнтѣл консеїлѣлѣї, с'аѣ нѣмїт прїзїдѣнт гѣвернѣлѣї провїзорнїк.— Маршалѣл Клозел есте нѣмїт комендант де кѣштенїе а трѣнелор адѣнате дн Парїс.— Генерал Пажол ва пѣстра команда днѣтѣї дївїзїї мїлїтѣрѣнцї.— Тоцї шѣфїї корпосѣрїлор, карїї нѣ се вор сѣпѣне дндатѣ, вор фї скошї аѣарѣ дн слѣжѣ.— Тоцї оѣцїорїї, сѣѣ оѣцїорїї шї солдацїї де рѣнд, карїї вор арѣта а лор сїмпатїе пентрѣ їнтересѣл нацїонал, вор фї дѣпѣ кѣвїнцѣ рѣмѣнерацїї дн нѣмеле патрїеї.— Дѣмнезеѣ се апере пе Францїа! (Іскѣлїт) Наполеон.

Монїторѣл дн 28 Ізліе кѣпрїнде ѣрмѣторїѣ артїкѣл: „Дндатѣ дѣпѣ че с'аѣ днщїнпат гѣвернѣл де днтѣмплѣрїле де ла Белонїї, с'аѣ словозїт поронкѣ, а се адѣче Лѣїс Наполеон ла четѣцїа Хам, шї ачѣастѣ поронкѣ с'аѣ дмплнїт астѣзї дїмїнеаѣ.— Асемене с'аѣ орнндѣт а се лѣа мѣсѣрї, де а се деосевї тоате перѣоанеле че с'аѣ арестѣїт ла прїлежѣл арестѣїреї лѣї Наполеон.

Краѣл аѣ сосїт дн 28 Ізліе ла Парїс венїнд де ла че-

с'аѣ пѣс дн сѣкѣлѣтепе де мѣтасѣ кѣсѣте къ аѣр дн каре аѣ пѣс асемене мїроденїї шї флорї, аѣ мерс тоцї къ маре церемонїе шї помпѣ дѣкѣнд дн ріѣл сѣїнцїт а лѣї Гангес рѣмѣшїчеле домпїторѣлѣї шї а жѣртѣелор каре с'аѣ арс днпрѣснѣ къ ел.

## П О Л І Т І А М А Р О К О.

Ачѣастѣ полїтїе есте капїтала Імперїеї де асѣмїнеа нѣмїре, аре апроане оптї мїле днпреѣѣр шї о днщїонѣлацїе де 60,000 лѣкѣиторї, еа стѣ ашѣзатѣ дн мїжлокѣл энїеї кѣмпнїї родїтоаре дн депѣртаре де доѣзѣнї шї чїнї сѣаѣ треїзѣчї мїле де ла мареа, дн партеа деспре меазѣ-ноапте, прївїреа сѣ мѣрїнїше де эн шїрѣ де мѣнцї, шї дн депѣртаре де опт мїле кѣлмеа рѣноасѣ а мѣнтелѣї Атласѣ сѣнѣрде, нар плїекѣрїле челе аскѣцїте а крѣщѣтѣрїлор сале днсамнѣ орїзонѣл дн партеа деспре амеазѣ-зї шї рѣсѣрїт. Дн сїнѣрїле ачѣстор мѣнцї сѣ ковоарѣ шѣрїзїтоареле пѣрѣше шї рїѣрї каре фак мѣноасѣ ачѣастѣ кѣмпнїе, продѣкѣнд о родїре неовїчѣнїтѣ дн клїматѣрїле нѣсїноасѣ де сѣнт тронїк. Аїче се аѣлѣ пѣдѣрї де фїнїчї шї мѣлцї арворї мїросїторї. чїнчї мїле спре меазѣ-зї де ла Мароко се аѣлѣ о грѣднїнѣ; де олівї, протокалї, кедрї шї бергамоцї, энде Сѣлтанѣл дн мїжлокѣл фѣрмсецелор кѣмпнїене адесе орї петречеа кѣрсѣл верей.

Зїдѣрїле Марокѣлѣї сѣнт днѣтѣрїте дн депѣртаре дн депѣртаре къ тѣрнѣрї марї шї днгрѣдїте, къ шанѣрї ларцї. Ноаптеа се днндї тоате порцїле словозїндѣсѣ асѣпра лор тавле де фѣр пїронїте, каре с'аѣ дн форма ѣнор аркѣрї марї.

тъцѣа „Eu“ ші аў презідѣнт дн статѣл міністрѣлор, ла каре аў фост фаць тоѣ министріи, хотърѣнд ка прічина лѣи Наполеон съ се черчетезе дн камера Паірілор.

Мониторѣл дн 29 Іюліе кѣпринде ордонаца Кръяскъ, днштереа кѣриа се кеамъ адънареа Паірілор, ка фъръ дн-тързіере се пѣшаскъ ла черчетареа ші хотъріреа персоанелор днвіновѣдѣте ка кѣштеніи, дндѣмѣнѣторіи ші пѣрѣташі ачестѣи атенѣант.— Краѣл нарѣш с'аў днторс дн 28 сара ла четѣцѣа Eu.— Лѣис Бонапарте с'аў сосіт ноаптеа спре 29 Іюліе ла четѣцѣа Хам.

Пе коверта васѣлѣи „Едінбург“ с'аў афлат эн вѣлтѣр вѣи а лѣи Наполеон. Капѣтанѣл васѣлѣи історісече, кѣ ревеліи дн кѣрсѣл кѣлѣторіеи лор де ла Лондра пѣн ла Вімеро аў бѣт 192 вѣтелче де він афаръ де раниѣ ші лікер.

Ехо де Норд днпѣртѣшече днсѣмнарѣа персоанелор арестѣите сеаѣ зѣисе ла днтѣмпларѣа де ла Бѣлоні, днтре каре челе маі днсѣмнате сѣнт: Принѣл Лѣис Бонапарте; генералѣл Монтолон; Бѣфет-Монтоваѣ генерал, с'аў арестѣит кѣ еполетѣрѣи де колонел; Воазен Колонел де элані, аре треі ране де днпѣшнѣтѣрѣи ші се афѣл дн спѣтал; Лаворд сѣв-колонел дн пенсіе; Шарл Паркен, фостѣл шеф де ескадрон; Мезонаі, асемене шеф де ескадрон; Галвані, інтендант мѣлтар; Фаѣр, інтендант, с'аў днпѣшнѣкат; ш. а.

Сѣроріле лѣи Каврѣра ші кѣмнатѣл сеѣ Поло кѣпѣтѣнд днвоіре де ла министѣрѣе спре а лѣкѣи дн політѣа Хам, энде се афѣл опрѣт шефѣл Карліст, аў пѣрѣсѣт політѣа Бѣрг энде се афѣла декѣнд інтраѣл дн Франѣа. Ачестѣл фаміліе с'аў днсѣмнат, кѣ нѣ се візітѣ декѣт де эн мѣк нѣмѣр де фѣгарі, кѣ тоате кѣ дн політѣе се афѣл маі мѣлт де 200 оѣшері.

## МАРЕ-БРИТАНІА.

Вінам Доил чел днтѣл дѣлѣ маі мареле Марінеі рѣгалѣ ші чел дн эрмѣл вѣлѣторѣи днтре комѣаніоніи лѣи I. Коок дн воажѣл сеѣ дн преѣрѣл пѣмѣнтѣлѣи, ші марѣор де фаць а морѣеи ачестѣи марінар, с'аў сѣвѣрѣнт дн ал 84-ле ан а вѣрѣтеі сале.

Дѣлѣ дншѣнѣцѣрѣе де ла капѣл Бѣнеі-Нѣдежді, дн 29 Април се афѣла аколо „20“ васе де ресвоѣ гата а порні кѣтрѣ Хіна. Ачесте новѣтѣи днтѣреск вѣетѣл че се дн-прѣщѣсѣл, кѣ Хінезіи аў словозіт 20 васе трімеѣнд ші агенѣи дн Франѣа спре а нѣімі корсарі.

Жѣрналѣл де Іамаіка Корнвал Хронік пѣвлікѣ эр-мѣтоаре днсѣмнарѣе асѣпра Хінеі:

Лѣнѣтрѣл політѣеи есте нерѣгѣлат, эліцеле стрѣмѣте, ші рѣлѣ пардосіте прѣкѣм маі дн тоате політѣиле тѣрчѣшѣ, чеа маі маре парте а каселор сѣнт дн дѣрѣпѣнарѣе, ачѣа че днсѣфѣл воажорѣлѣи ачестѣл капѣталѣ о прѣвіре неплѣкѣтѣ ші трістѣл. Еле нѣ сѣнт декѣт кѣ эн рѣнд ші пѣціне сеаѣ нѣиі декѣм аў фѣрестре не дн афаръ.

Політѣа есте днпѣрѣцѣл дн треі пѣрѣи: ачѣа дн каре се афѣл палатѣл днпѣрѣтѣск, політѣа дн мѣждок ші Ал-каізе-ран сеаѣ пеаца чеа маре, каре парте се лѣкѣсече де Ма-ѣрѣи ші Евреі.

Чеа маі маре парте а днпреѣрѣмеі Марокѣлѣи есте кѣ-прінсѣ де палатѣл днпѣрѣтѣск, эн фѣлѣ де лѣкѣшѣцѣл фѣар-те маре а кѣриа зідѣрѣ пот авеа о мѣлѣ днпреѣрѣме; ел есте о адѣнѣтѣрѣ де касе, павіліонѣрѣи, огрѣзі марі ші маі мѣлте грѣдні, деасѣпра ачестѣи аместекѣтѣрѣи де зідѣрѣ се афѣл тѣрнѣл москѣлѣи, че се зіді де Мѣлѣи-Авдалах. Тоате ачесте касе се лѣкѣсѣк де кѣтрѣ дрегѣторіи Статѣ-лѣи.

Челе маі де кѣштеніе павіліонѣрѣи лѣкѣите де Сѣлтан поартѣ нѣміре де політѣи прінѣпале а статѣлѣи; аша есте павіліонѣл де ла Фѣц, Тарѣдан, Тангер, Могадор, Мѣхі-неѣ карѣс кѣнѣрѣате де немѣрѣшѣте огрѣзі че се прѣвігеа-зѣ де гварділе негрѣлор, дн ачесте локѣрѣи Сѣлтанѣл дн-делѣтнѣсече трѣпеле ші фаче челе маі марі реву.

Павіліонѣрѣле челе маі днсѣмнате ші маі марі се нѣмеск дѣан каре нѣме жл даѣ ші корѣрѣлор сеаѣ каселор аше-зате днформа энѣи парк, дн мѣждокѣл кѣрѣра вѣрѣ ноап-

„Эн скрѣиторѣи ворѣнд десѣре Хіна днѣлѣшоазѣ не Нанкін, векеа капѣталѣ а імперіеи, ка не чел маі прѣмеждѣос пѣнкѣт ал пѣреі. Ел се афѣл ашѣзат не пѣрмѣрѣле марѣлѣи рѣлѣ Кіангѣ, де каре се пот апропѣеа васеле де ресвоѣ. Вѣстѣ-тѣл пѣрат Кнашнѣг с'аў арѣтат кѣ о флотѣ дншнѣтеа ачестѣи політѣи ла 1650 сѣнт стѣлѣнѣреа чѣлѣи днтѣлѣл днпѣрат тартар, дарѣ фѣ реснѣне дндѣрѣнт. Каналѣл чел маре, каре слѣжѣсече спре транспортареа тѣтѣрѣор провѣзілор че він дн партеа десѣре амеазѣ-зі а імперіеи ла Пекін, се энѣсече кѣ рѣлѣл дн о мѣкѣ дѣпѣртаре дн дос де Нанкін. Скрѣиторѣл поменіт есте де ачѣа пѣрѣре кѣ кѣпрінѣнд днтѣрѣнѣреа ачестѣи канал кѣ а рѣлѣлѣи, с'ар прічинѣи дндатѣ фѣамете дн капѣтала Хінеі. Ачест рѣлѣ маре а Кіангѣлѣи се рѣварѣл дн марѣа рѣсѣрѣтѣлѣи днтре лініле де 32 граде нордѣче, энде се афѣл энѣа дн челе маі плѣкѣте кліме.

Краѣл ші Кръяса Белѣлор аў сосіт ла 26 Іюліе дн палатѣл Бѣкінгхам, ші се зѣче, кѣ скопѣсѣл ачестѣи кѣлѣ-торіи ар фѣи мѣждокѣре дн прічина дѣфѣренѣлор днтре Франѣа ші Англѣа.

Морнѣнг Хронікѣл днкрѣдѣнѣцаѣл, кѣ прінѣл Лѣис Наполеон аў авѣт кѣ сіне днсѣмнѣтоаре сомѣ де вані; се зѣче кѣ пе коверта васѣлѣи де вапор с'аў афлат патрѣ по-лобочеле кѣ монете кѣкте де патрѣзѣчѣи франѣе, ші кѣ На-полеон днсѣл авеа лѣнѣгѣ сіне вексѣлѣрѣи ла Паріс пѣнѣтрѣ 20,000 фѣнѣи стерлінге. Тот ачѣа Газѣтѣл днпѣртѣшече дншѣнѣцѣрѣи де ла Бѣлоні дн 26 Іюліе, дн эрма кѣрѣра маі мѣлѣи лѣкѣиторѣи кѣ прѣпѣс де Наполеонісѣмѣ с'аў арестѣит. Принѣл днсѣл аў зѣс дѣлѣ арестѣіре кѣтрѣ шефѣл полі-тѣеи: „Адеѣвр есте, кѣ асѣтѣл стрѣгѣ оамені: вѣват Краѣл! днсѣл пѣсте доѣ сеаѣ треі зѣле вор стрѣга: вѣват днпѣрѣ-тѣл!— Нѣмѣрѣл арестѣіцѣлор партезані а лѣи Наполеон, афаръ де марінарѣи васѣлѣи, каріи де асемене сѣнт арестѣіцѣи, есте де 49; шѣнте днтре дншнѣи сѣнт днсѣкаѣи сеаѣ днпѣшнѣкаѣи.

Краѣл ші Кръяса Белѣлор аў десѣвѣркат дн 27 Іюліе ла Волвіх ші ла эн чеас дѣлѣ амеазѣлѣи аў сосіт ла пала-тѣл Бѣкінгхам. Кръяса ші прінѣл Алберт леаѣ ешѣт дн-трѣл днтѣмпнарѣе. Ла 2 чеасѣрѣи с'аў фѣкѣт сѣат де ка-бѣнет.

Лорд-Комісарѣл інсѣлелор Іоніче, генерал лѣітенантѣл Сір Ховард Дѣглас с'аў кемат дндѣрѣнт де ла постѣл сеѣ орѣндѣндѣсѣе дн локѣи лордѣл Фалкланд. Асѣпра лордѣлѣи Дѣглас с'аў фост дат мѣлте жалове пѣнѣтрѣ самоволнѣи, кѣлкарѣе де конѣтѣнѣце, жігнѣре де словозѣнѣа персоналѣ, &

теа тѣрмеле лор спре а ле ашѣра де фѣарѣле рѣнѣтоаре де каре сѣнт о мѣлѣме дн тоатѣ Африка.

Міністрѣи сеаѣ секретарѣи Сѣлтанѣлѣи сѣнт нѣсече персоанѣ фѣрѣ маре капѣтате ші а кѣрѣра шѣнѣцѣ тоате се днкеіе дн каліграфіе; кѣчѣ нѣмѣкѣ есте маі де чѣнѣте, ші маі ін-деніос ла Маѣрѣи декѣт скрѣіереа эрѣмоасѣ.

Эн копѣст алѣс сѣ чѣнѣсече ка эн омѣ де чѣнѣе, ка эн омѣ де о дналѣл прічѣперѣе.

Оѣціанѣи кѣроніи сѣнт: эн шамѣелан кѣ маі мѣлѣи ашѣтѣ-торіи пѣнѣтрѣ слѣжѣеле челе днѣафаръ де сераі, гарѣ пѣнѣтрѣ челе дн лѣнѣтрѣ есте эн алкадѣ Бѣнѣх.

Ал-зѣсѣт поартѣ днгрѣжіре де каіи днпѣрѣтѣшѣи, Ал-кахар есте днсѣрѣнат кѣ а ле вѣнатѣлѣи шк. пѣсече, кѣніи ші ал-теле, днтре сѣнѣшѣи есте эн Сѣтнѣтор пѣртѣторѣл сѣвѣіи днпѣрѣтѣшѣи; Косѣи ші днсѣрѣнат кѣланѣеа, Шекет поартѣ чеасорнѣкѣл мѣрѣреі сале ші ші сѣнѣе чеасѣрѣле.

Рѣмѣшнѣа кѣрѣзенілор сеі сѣ алѣтѣсече днтрѣн Тівід, адекѣ доктор, эн хірѣргѣ, эн фѣкѣторѣи де арме, доі пѣртѣ-торіи де васе дн каре сѣ спалѣ мѣнѣле днпѣрѣтѣшѣи, доі астролоѣи, треі імані каре трѣвѣе а фаче рѣгѣчѣнѣи пѣнѣтрѣ Сѣлтанѣл, доіспрезече најѣповѣлѣиторіи палакнѣрѣлор сеаѣ паташѣлор дн каре сѣ прѣзмѣлѣ. Днтре алѣи сѣ нѣмѣрѣ ші чѣнѣчѣ персоанѣ, маі маріи кѣхнѣи днпѣрѣтѣшѣи днсѣрѣ-нанѣи фѣнд а гѣста еі маі днтѣлѣл декѣт Сѣлтанѣл, спре а дѣпѣрта орѣ че прѣпѣс де отрѣвѣре.

Чеа маі маре парте а арміеі се алѣтѣсече днч негрѣи. Маѣрѣи сѣнт маікѣ самѣ алѣшѣи пѣнѣтрѣ кавалѣрѣе, каре дн-формѣ чеа маі тарѣ пѣтере а імперіеи. Каіи лор аў ачѣл

Газета Тімес де Бомбаї аратъ, къ експедиція ас-пра Хінеї се алкътъеще дін патръ васе де ліне, треї фре-гате марї, 28 алте васе де ресвоѣ кжте де 18 пѣн 28 тѣнѣрї, треї васе де вапор маї мічі шї о мѣлціме де каіче пентръ плѣтіреа пе ріѣрї. Ачесте васе де ресвоѣ аѣ 4000 де марїнарї; імфантеріа се алкътъеще дін 16,000 солдаці днсоціці де артилеріе шї інцінерї.

**ГРЕЧИА.**

Фондосѣл чел днсъмнѣторѣ пентръ зідреа зніверсітѣей дін Атеиа, аѣ спорїт прїн дарѣл марїнімос де 42,000 драх-ме, че аѣ хъръзіт банкерѣл дін Віена Д. Сїна. Зїдреа спореще шї ва фї днкърїнд подоава Атеїеї.— Георгїе Ка-подїстріас днвіновѣціт пентръ тѣлѣвѣрїле дін зрмѣ, с'аѣ ексїлат, шї с'аѣ адѣс дн 4 Ієліе сѣнт паза жандармерїей ла Пресѣ, знде дндатъ с'аѣ дмѣвѣркат.— Ної авем де кжтева зіле о кѣлѣвѣръ неспѣсѣ. Термометрѣл аѣ арѣтат дн маї мѣлте зіле песте 30 граде ла змѣрѣ.

**ИСПАНІА.**

Днціїнѣрї де ла Барселона дін 23 Ієліе аратъ, къ прїнцѣл Ернест де Саксен Козѣрг (фрателе соцѣлї Крѣсеї де Англіа) аѣ сосїт аколо ла 20 ачелей лѣнї. А доза зі с'аѣ фѣкѣт дн чїнстеа лѣї маневре марї шї дн 22 с'аѣ дат о гѣстаре ла Генерал-консѣл енглез, знде аѣ фост пофїтїт шї амбасадорѣл Францез контеле Матїе де ла Редорте.— Нѣ се ворѣеще нїмїк деспре днтѣрнареа Крѣсеї ла Ма-дрїд; мїністрїї чїї ної се ащеаптъ ла Барселона.

Дн маї мѣлте полїтїї а Испанїей аѣ зрмат тѣлѣвѣрїї ноѣл. Ла Севїла с'аѣ дмпротївїт офїцерѣл де стражъ а се скїмѣва де ла постѣл сеѣ; гѣвѣрнаторѣл полїтїей порончїа се спарѣе зшїле шї а се арестѣї офїцерѣл.—Ла Мѣрціа с'аѣ рѣ-нїт дін днтѣмпларе зн гвардїст націонал дн времеа скїм-ѣвѣреї постѣлї, шї дндатъ с'аѣ лѣціт ворѣва, къ зн агент а полїцей л'ар фї атакат. Шефѣл полїцей аѣ мѣнѣгѣт попо-рѣл днтартат къ фѣгѣдїнца, къ ва дешѣрта дін слѣжѣл пе тоці Агенції полїцей, днсъ сеара нарѣш аѣ зрмат тѣл-вѣрїї ноѣл. Фн корпорал а гвардїей націонале, кареле авеа дн мѣнѣ зн бѣц грос, с'аѣ арестѣїт пентръ ачеста, шї дѣпъ орїндѣселеле прескрїсе авеа дндатъ сѣ се педеп-саскъ къ моарте, днсъ гвардіа націонал с'аѣ дмпротївїт ла ачеста. Де атѣнче с'аѣ декларат полїтїа дн старе де аседїе.— Ла Овїедо дн Австріа сеаѣ стрїкат фѣрестреле ла палатѣл мѣнїцінал, ла каселе шефѣлї полїтїей шї ла амѣ-дѣларїлор Академіей Крѣсїї, сѣнт стрїгѣрї де: вїват Ес-партеро! Вїват Констїтѣнціа! Дѣрмаре лецілор Афннтамен-тѣлї! Дрегѣторїле нѣ с'аѣ арѣтат нїчї де кѣм. Шефѣл

полїцей аѣ ешїт дїн каса са, дѣпъ че с'аѣ фост дешѣртат злїцелѣ.

Дн кѣрсѣл петречереї прїнцѣлї моцѣнїтор де Саксен-Козѣрг дн Барселона, Дѣка де Вікторїа аѣ фѣкѣт дн чїн-стеа лѣї о кѣстрѣ мїлітарѣ. Еспартеро аѣ порончїт ка-валерїей а трече пе дїнаїнтеа прїнцѣлї днгалоп, дѣпъ ка-валерїе вїнеа дн фѣгѣл вїнѣторїї де Лѣхана пе дос, де а кѣрора репсѣне с'аѣ мїнѣнат прїнцѣл. Дн тїмпѣрїле дін зрмѣ Еспартеро тотдеазна цїнеа пе ачещї вїнѣторїї пе лѣн-гѣл кавалерїе, шї къ адѣсторѣл лор аѣ кѣщїгат мѣлте фо-лосѣрї асѣира Карлїстїлор. Ачещї вїнѣторїї сѣнт дн старе а алерга неконтенїт доѣ чеасѣрї; ії аѣ пѣще фоарте зшоа-ре, шї пентръ ачест корпос се алег чїї маї вѣнї алергѣ-торїї дн тоатъ арміа.

**ПЕРСОАНЕЛЕ**

ДНТРАТЕ ШІ ЕШІТЕ ДІН КАПІТАЛІЕ

Де ла 17 — 18 Август, аѣ днтрат: Деї Постелїнеаса Катїнка Сѣцѣ, де ла Га-лаці; Спїтѣреаса Смаранда Рїзѣ, Хѣшї; Комѣ Васїле Довронїчї, Галаці; Кнѣа-лѣ Леон Кантакѣзїно, Ваа; Ворї Скарлат Мїлдескї, Ботошєнї; Беїзаде Але-кѣ Калїмах, Дрѣгѣшєнї; Спїтѣреао Анїѣа Корой, Скіноаса; Теодор Мажѣга кѣрїер Росїенск, Бѣжѣрешї.

Де ла 17 — 18 аѣ ешїт: ДД. Сплат. Георгї Лѣцѣскѣ, ла Ботошєнї; Д. Агентѣл Ас-трїенескї, Роман; Пост. Іорданї Крїстескѣ, Крїстєнї; Беїзаде Іорѣ Стѣра, Пѣ-трїлєнї; Ворї. Ласкараї Кантакѣзїно, Ерїчєнї; Павел Кѣзѣж кѣрїер Росїенск, Бѣжѣрешї.

Де ла 18 — 19 аѣ днтрат: ДД. Сард. Петракї Козїца, де ла Фердєсє; Ворї. Іанкѣ Кантакѣзїно, Шѣрєшї; Ага Алексѣ Кантакѣзїно, асємене; Вістерїнеаса Смаранда Балш, Ноамп; Хѣлїзїноаса Профїра Скордаска, Хѣлїшєнї; Ага Нїкѣ Рї-ка, Бакѣї; Камп. Дїмїтракі Косїнцї, Галаці; Банѣ Іанкѣ Ісгратї, мошїе; Сплат. Панаїте Катарїѣ, Хѣшї.

Де ла 18 — 19 аѣ ешїт: ДД. Комѣ. Іонїкѣ Веїдїман, ла мошїе; Сѣ. са Архіман-дрїтѣл Нїкодїм къ Інцінерїл Барадї, Фѣлїчєнї; Ворї. Іаковакї Паладї, Тѣрноа-ва; Сард. Дїмїтракі Страт, Роман.

Де ла 19 — 20 аѣ днтрат: ДД. Банѣ Дїмїтрїе Дрѣгїчї, де ла мошїе; Камп. Ма-полакї Сѣргїадї, Бѣжѣрешї; Ворї. Ласкаракі Кантакѣзїно, Ерїчєнї; Ага Алексѣ Гїка, Ілѣшїшї; Сплат. Георгїеш Валдовїчї, Роман; Пах. Нїколаї Бѣкѣт, Грозѣшї.

Де ла 19 — 20 аѣ ешїт: ДД. Дїмїтракі Крѣнєскї, ла Бакѣї; Кѣлѣ. Панаїте Візантїе, Галаці; Хатї. Алексѣ Маврєкордат, Хѣрїшєшї.

Де ла 20 — 21 аѣ днтрат: ДД. Полкѣ. Алексѣ Іаковакї къ Прпоршчїкѣл Дїмїтрїе Дѣка, де ла Галаці; Сѣ. са Архімандрїтѣл Макарїе къ Сард. Андѣнанкї Васїлї, Роман; Д. Консѣл Францез къ Секретарїл сеѣ, Бакѣї; Спїтѣреаса Смаранда Ганє, Пѣтрѣ; Ворї. Петракї Росєт, асємене; Медєлї. Апостол Лѣлескѣ, Фѣлїжїнї; Сард. Алексѣ Вѣлѣдѣ, Роман; Сард. Іоан Попескѣл, асємене; Кѣлї-нѣреаса Вєленк Крїстїоас, Сѣчєава; Комѣ. Іорѣ Воїнескѣ, мошїе; Комѣ. Нїко-лаї Погонатѣл, асємене; Д. Кѣстандїн шї Васїлє Сѣлѣжанскї, Бєсарабїа.

Де ла 20 — 21 аѣ ешїт: ДД. Ага Алексѣ Катарїѣ, ла Вѣлєнї; Спїтѣреаса Мар-гїола Сїлоп, Бакѣї; Камп. Іорданкї Стаматї, асємене; Сард. Ілїе Тѣдѣрї, Бѣр-лад; Нєгѣціторїл Іохан Вогѣш, Маморїнцѣ; Іорѣ Пѣастара, Ноєнї.

**ОБСЕРВАЦІЙ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.**

Дана.		Термом. Реомпор	Бар.Плм. де Віена.	Вѣнш	Стареа черюлуї
Август	Дїм. 6 чѣс.				
	дунїмѣзїї	+ 9	28° 9"9	лїн	местекат
Дум. 18	2 чѣс.	+ 16	— —	вєст	—
Дунї	Дїм. 6 чѣс.	+ 6	28° 10"9	лїн	сєпїл
19	д.м.зї. 2чѣс.	+ 20	— —	вєст	—
Марц	Дїм. 7 чѣс.	+ 9½	28° "7	лїн	местекат
20	д.м.зї чѣс.				
Меркурї	Дїм. чѣс.				
21	д.м.зї. чѣс.				

фок, шї вїочѣне че карактерїзасѣ соѣл араб. Кавалерїа шї імфантеріа песте тот есте апроаше де 30,000 оаменї, дн-сѣ ла днпрѣцѣрїї тоці сѣлѣшїї сѣнт кемаці сѣнт стеагѣ-рїле профїтѣлї.

Гвардіа Сѣлтанѣлї се алкътъеще дін 6000 оаменї дн-бракаці ка четѣнєї, кѣчї зніформа мїлітарѣ нѣ сѣ деосѣ-беще нїчї кѣм де хаїна четѣданѣ, днармареа лор есте зн картаган, о каравїнѣ о жївернѣ де пеле ромїе анїнатъ де-наїнте прїн о кѣрѣ, шї ла коасѣт тотдеазна аѣ о палашкѣ къ прав. Арміа есте днпрѣщїетѣ дн тоате пѣрїїле Імпе-рїей, ла Тангер, Фец, Ел-Араїш, Тетѣан, Тарѣдас, Мо-гадор шї агѣре каре сѣ комендеазѣ де Веї шї Пашї а кѣ-рора пѣрцї нѣ сѣ деопотрївѣ.

**КАСА РАШЕЛЕЙ.**

Спекѣлаціа аре локѣ претѣтїдене, каре се ва жѣдека дн зрмѣтоареа днпрѣцѣраре. Се шїе прїїмїреа чеа алеасѣ каре с'аѣ фѣкѣт мадемоазелеї Рашел де кѣтрѣ Рѣенї: ла

**ЕКСПЛІКАЦІЕ.**

Дн партеалї Аватї Сант-Шєр пентрѣ КСЕНОМАНІЕ, ам воїт а рѣспнзїде сїнгѣр нѣмаї асторѣлї арїкѣлї дес-пре стрїнї шї маї къ самѣ дмпротїва Францєїлор. Ла-ѣделе, пе каре кѣпрїнєсѣл арїколѣлї сїлеа а леда Фран-ціей сѣнт дн фапгѣ днєшїте Молдовеї. Еѣ протестез дн-протїва тѣтѣрор азїрїлор цїнїтоаре сїре а фаче се креа-дѣ, къ ам воїт а атака націа Молдованѣ шї о респектез, арѣтѣндѣмѣ целос де стїма са, къ каре апѣр дннїнтеа еї чїн-стеашї репѣтаціа меа пк. шї ачєа а компатрїоїлор меї.

A. GALLICE.

фїеще каре дн рєпрезентаціле сале, стрѣлѣчїта трафєдїєнѣ фѣ зратъ къ аплаозе шї короне. Еа ар фї фост фоарте вѣкѣроасѣ де а лѣа къ сїне тоате сѣмнєле чеї агонїсїсѣ а-тѣта мїраре, дар фѣ сїлїтѣ де а лѣса ла отелѣл знде трѣ-сєсѣ о ладѣ плїнѣ де коронї. Мадемоазєла Рашел лѣмн-дѣш зїза вѣнѣ де ла оспѣтѣрїца са шї зїсѣ къ лева чер-чєта днтр'о зї кнїд ва вєнї ла Рѣєн пентрѣ а да о рєпре-зєнтаціе дн фолосѣл сѣрманїлор. Авїе с'аѣ сѣїт Мад. Ра-шел дн трѣсѣра де пощѣ, шї оспѣтѣрїцей сале дндатъ шї вїне о мїнѣнатъ їдеїе: дескїсѣ лада, лѣа короанєле зна-кѣте зна, днповодї одаєа дн каре тнѣра трафєдїєнѣ петре-кѣсѣ шї фѣкѣл зн фєлїѣ де одаєа їсторїкѣ пе каре о шї во-теазѣ дндатъ днндѣї нѣмєле де „Каса Рашелєї“.

Астѣзї кнїд воаѣжорїї сосєск ла отелѣл де Рѣєл лї дн-фѣцшоазѣ одаа Рашелєї, фѣкнїдѣї нѣмаї а плѣтї чева маї мѣлт дакѣ се чїнстєск а дормї аколо знде аѣ дормїт Мєл-помена чеа ноѣл.

**EXPLICATIO N.**

Dans le chapitre de l'abbé de St. Pierre sur la XENOMA- NIE, je n'ai voulu que répondre à l'auteur seul de l'article contre les étrangers et contre les Français surtout. Les éloges que la tournure du chapitre forçoit à donner à la France sont en réalité pour la Moldavie. Je proteste contre toute insinuation qui tendrait à faire croire que j'ai voulu attaquer la nation Moldave, je la respecte au contraire, et me mon- tre jaloux de son estime, puis que je défends devant elle mon honneur et ma réputation ainsi que celle de mes compatriotes.

A. GALLICE.